



نام درس: عربی  
 نام دبیر:  
 تاریخ امتحان:  
 ساعت امتحان:  
 مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

جمهوری اسلامی ایران

آزمون پایان ترم نوبت اول

نام و نام خانوادگی: .....  
 مقطع و رشته: هشتم  
 نام پدر: .....  
 شماره داوطلب: .....  
 تعداد صفحه سؤال: ۲ صفحه

محل مهر و امضا: مدیر	نمره به عدد:	نمره به حروف:	نمره به عدد:	نمره به حروف:
	نام دبیر:	تاریخ و امضا:	نام دبیر:	تاریخ و امضا:
سؤال	نمره	پاسخ	سؤال	نمره
نام هر تصویر را زیر آن به عربی بنویسید. (۲ کلمه اضافی است) (سیارة - ریاضة - فرس - جندی)	۰/۵	 (الف) ..... (ب) .....	 (الف) .....	۱
فقط معنی کلمه های مشخص شده را بنویسید . (الف) درسُ الیوم حول مهنة المُستقبل ← (.....) (ب) بقیت مدة أسبوعین وحیدة ← (.....)	۰/۵			۲
مترادف و متضاد هر کلمه را از داخل پرانتز انتخاب کنید . (الف) بستان = ..... (حديقة / عداوة / ) (ب) البیع # ..... (السوق / الشراء / )	۰/۵			۳
از بین کلمات داده شده . کلمه نا هماهنگ را مشخص کنید. (الف) صورة ○ لماذا ○ کیف ○ من ○ (ب) الفضة ○ السبت ○ الثلاثاء ○ الخميس ○	۰/۵			۴
عبارات زیر را ترجمه کنید. (الف) أكثر خطايا ابن آدم في لسانه ← (ب) كم سنة مهمة والدك؟ ← (ج) أطلب منك حمل هذه الحقيبة ← (د) الشرطي يحفظ الأمن في البلاد ← (ه) هي ممرضة تخدم الناس ← (و) تلك المرأة تنفع أسرتها ←	۰/۵			۵
ترجمه درست را انتخاب کنید . (الف) الزراعة عمل مهم لتقدم البلاد. 1- کشاورزی مهم ترین اقدام کشور است. ○ 2- کشاورزی کاری مهم برای پیشرفت کشور است. ○ (ب) عليك بالرجوع أيها الفرس الصغير. 1- ای اسب کوچک تو باید برگردی. ○ 2- ای اسب کوچک، برخواهی گشت. ○	۰/۵			۶
در جمله زیر فعل ماضی و مضارع را مشخص کنید. الطالبُ يرجعُ إلى البيتِ و أمی طَبَخَتْ له طعاماً لذيذاً.	۰/۵			۷
فعل ماضی : ..... فعل مضارع : .....				



۲	<p>گزینه ی مناسب را انتخاب کنید.</p> <p>الف) نَحْنُ ..... إلى بلادنا في الأسبوع القادم.</p> <p>ب) الطالبة ..... إلى اليمين و اليسار ثم تعبر الشارع.</p> <p>ج) أنت ..... مدرّس الكيمياء و مدرّس الفارسيّة.</p> <p>د) ..... يشكر ربّه و يسجد له في الصلّة .</p> <p>(رَجَعْنَا ○ سَنَرَجِعُ ○) (يَنْظُرُ ○ تَنْظُرُ ○) (نَعْرِفُ ○ تَعْرِفُ ○) (هُوَ ○ هِيَ ○)</p>	۸
۱	<p>هر کلمه از ستون «الف» رابه کلمه مناسب از ستون «ب» وصل کنید.</p> <p><b>الف</b></p> <p>عَدَدُ فُصُولِ السَّنَةِ ○ وَسِيلُهُ لِفَتْحِ الْبَابِ ○ الْفَصْلُ الْبَارِدُ ○ مَكَانُ الْأَشْجَارِ ○</p> <p><b>ب</b></p> <p>الشِّتَاءُ ○ أَرْبَعَةٌ ○ مِفْتَاح ○ الْبُسْتَانِ ○</p>	۹
۰/۵	<p>با توجه به معنا و مفهوم جمله. گزینه صحیح را انتخاب کنید.</p> <p>الف) بِمَعْنَى الْيَوْمِ الْمَاضِي ، ..... ب) ..... مَصَابِيحُ الْأَرْضِ .</p> <p>أَمْسَ ○ عَدَاً ○ الْأَغْنِيَاءُ ○ الْعُلَمَاءُ ○</p>	۱۰
۰/۵	<p>در مقابل جمله صحیح (ص) و جمله غلط (غ) بنویسید.</p> <p>الف) الحلوانيّ يحصد الرزّ . (.....) ب) طريق الجنة ، العلم . (.....)</p>	۱۱
۰/۵	<p>با توجه به متن زیر. پاسخ درست هر سوال را انتخاب کنید.</p> <p>الإيرانيون خدموا اللّغة العربيّة كثيراً. (الفيروز آبادي) كَتَبَ مُعْجَمًا إِسْمُهُ (القاموسُ المُحيطُ) و (سببويه) كَتَبَ أَوَّلَ كِتَابٍ كَامِلٍ فِي قَوَاعِدِ الْعَرَبِيَّةِ إِسْمُهُ (الكتاب). أَكْثَرُ أَسْمَاءِ الْأَوْلَادِ و الْبَنَاتِ فِي الْعَالَمِ الْإِسْلَامِيِّ عَرَبِيٌّ.</p> <p>الف) مَنْ كَتَبَ مُعْجَمًا بِالْعَرَبِيَّةِ ؟ د) أَكْثَرُ أَسْمَاءِ فِي الْعَالَمِ الْإِسْلَامِيِّ عَرَبِيٌّ ؟</p> <p>سببويه ○ فيروز آبادي ○ نعم ○ لا ○</p>	۱۲
۰/۵	<p>با توجه به تصویر . پاسخ درست را انتخاب کنید.</p> <p> </p> <p>ما هذه؟ النافذة ○ الحمامة ○ مَنْ هُوَ؟ الْحَبَّازُ ○ الطبيب ○</p>	۱۳
۱	<p>دو سوال زیر از شما پرسیده شده است. به آن ها پاسخ کوتاه بدهید. (در یک یا دو کلمه)</p> <p>الف) كَمْ صَفًّا فِي مَدْرَسَتِكَ؟ .....</p> <p>ب) ما اسمُكَ؟ .....</p>	۱۴



نام درس: عربی  
 نام دبیر:  
 تاریخ امتحان:  
 ساعت امتحان:  
 مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

## کلید سؤالات پایان ترم نوبت اول

ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر
۱	نام هر تصویر را زیر آن به عربی بنویسید. (۲ کلمه اضافی است) (سیارة - ریاضة - فرس - جندی)	 
۲	فقط معنی کلمه های مشخص شده را بنویسید. الف) تَرَسُ الیوم حَولَ مِهْنَةِ الْمُسْتَقْبَلِ ← (... آینده.) ب) بَقِیتَ مَدَّةَ أُسْبُوعٍ وَحِیدَةً ← (... تنها.)	
۳	مترادف و متضاد هر کلمه را از داخل پرانتز انتخاب کنید. الف) بستان = ... حَدیقة... (حدیقه / عداوة ○) ب) البیع # ... الشراء... (السوق ○ / الشراء ○)	
۴	از بین کلمات داده شده، کلمه نا هماهنگ را مشخص کنید. الف) صورة ○ لِمَاذَا ○ کِیفَ ○ مَن ○ ب) الفِضة ○ السَّبْت ○ الثَّلَاثَاء ○ الخَمِیس ○	
۵	عبارات زیر را ترجمه کنید. الف) أَكثَرُ خَطَايَا ابْنِ آدَمَ فِي لِسَانِهِ ← بیشتر خطاهای آدمی زاد در زبانش است. ب) كَمْ سَنَةً مُهِمَّةٌ وَالِدِكَ؟ ← مأموریت پدرت چند سال است؟ ج) أَطْلُبُ مِنْكَ حَمْلَ هَذِهِ الْحَقِیْبَةِ ← از تو حمل این کیف را می خواهم. د) الشَّرْطِيُّ یَحْفَظُ الْأَمْنَ فِي الْبِلَادِ ← پلیس امنیت در کشور را حفظ می کند. ه) هِيَ مُمَرَّضَةٌ. تَخْدِمُ النَّاسَ ← او پرستار است. به مردم خدمت می کند. و) تِلْكَ الْمَرْأَةُ تَنْفَعُ أُسْرَتَهَا ← آن زن به خانواده اش سود می رساند.	
۶	ترجمه درست را انتخاب کنید. الف) الزَّرَاعَةُ عَمَلٌ مُهِمٌّ لِتَقَدُّمِ الْبِلَادِ. 1- کشاورزی مهم ترین اقدام کشور است. ○ 2- کشاورزی کاری مهم برای پیشرفت کشور است. ○ ب) عَلَیْكَ بِالرَّجُوعِ أَیْهَا الْفَرَسُ الصَّغِيرُ. 1- ای اسب کوچک تو باید برگردی. ○ 2- ای اسب کوچک، برخواهی گشت. ○	
۷	در جمله زیر فعل ماضی و مضارع را مشخص کنید. یَرْجِعُ إِلَى الْبَيْتِ وَ أُمِّی طَبَخَتْ لَهُ طَعَامًا لَذِیذًا. فعل ماضی: . . . . . طَبَخَتْ . . . فعل مضارع: . . . . . یَرْجِعُ.	الطالبُ
۸	گزینه ی مناسب را انتخاب کنید. الف) نَحْنُ ..... إِلَى بِلَادِنَا فِي الْأُسْبُوعِ الْقَادِمِ. ب) الطَّالِبَةُ ..... إِلَى الْيَمِينِ وَالْيَسَارِ تَمَّ يَعْبُرُ الشَّارِعَ. ج) أَنْتَ ..... مُدْرَسَ الْكیمیَاءِ وَ مُدْرَسَ الْفَارسیَّةِ. د) ..... یَشْكُرُ رَبَّهُ وَ یَسْجُدُ لَهُ فِي الصَّلَاةِ .	(رَجَعْنَا ○) سَنَرِجُ ○ (یَنْظُرُ ○) تَنْظُرُ ○ (نَعْرِفُ ○) نَعْرِفُ ○ (هُوَ ○) هِيَ ○

	<p>هر کلمه از ستون «الف» رابه کلمه مناسب از ستون «ب» وصل کنید.</p> <p><b>الف</b></p> <p>عَدَدُ فُصُولِ السَّنَةِ ○ <b>أربعة</b></p> <p>وَسِيلُهُ لِفَتْحِ الْبَابِ ○ <b>مِفْتَاح</b></p> <p>الْفَصْلُ الْبَارِدُ ○ <b>الشتاء</b></p> <p>مَكَانُ الْأَشْجَارِ ○ <b>البستان</b></p> <p><b>ب</b></p> <p>○ الشَّتَاءُ</p> <p>○ أَرْبَعَةٌ</p> <p>○ مِفْتَاح</p> <p>○ البُستان</p>	۹
	<p>با توجه به معنا و مفهوم جمله، گزینه صحیح را انتخاب کنید.</p> <p>الف) بِمَعْنَى الْيَوْمِ الْمَاضِي، ..... ب) مَصَابِيحُ الْأَرْضِ، .....</p> <p>○ <b>أَمْسَ</b> ○ <b>عَدَا</b></p> <p>○ الأَغْنِيَاءُ ○ <b>العُلَمَاءُ</b></p>	۱۰
	<p>در مقابل جمله صحیح (ص) و جمله غلط (غ) بنویسید.</p> <p>الف) الحَلَوَانِيُّ يَحْصُدُ الرُّزَّ . (.....غ...) ب) طريقُ الجَنَّةِ ، العِلْمُ . (....ص..)</p>	۱۱
	<p>با توجه به متن زیر، پاسخ درست هر سوال را انتخاب کنید.</p> <p>الإيرانيون حَدَمُوا اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ كَثِيرًا. (الفيروز آبادي) كَتَبَ مُعْجَمًا إِسْمُهُ (القاموسُ الْمُحِيطُ) و (سَيبَوِيهِ) كَتَبَ أَوَّلَ كِتَابٍ كَامِلٍ فِي قَوَاعِدِ الْعَرَبِيَّةِ إِسْمُهُ (الكتاب). أَكْثَرُ أَسْمَاءِ الْأَوْلَادِ وَ الْبَنَاتِ فِي الْعَالَمِ الْإِسْلَامِيِّ عَرَبِيٌّ.</p> <p>الف) مَنْ كَتَبَ مُعْجَمًا بِالْعَرَبِيَّةِ ؟ ب) أ كَثَرُ أَسْمَاءِ فِي الْعَالَمِ الْإِسْلَامِيِّ عَرَبِيٌّ ؟</p> <p>○ <b>سَيبَوِيهِ</b> ○ <b>نَعَمْ</b></p> <p>○ <b>الفيروز آبادي</b> ○ لا</p>	۱۲
	<p>با توجه به تصویر، پاسخ درست را انتخاب کنید.</p> <p>ما هذه؟ النافذة ○ <b>الحمامة</b> ○ <b>الطبيب</b></p> <p>○ <b>الخَبَاز</b> ○ <b>مَنْ هُوَ؟ الخَبَاز</b></p>	۱۳
	<p>دو سوال زیر از شما پرسیده شده است. به آن ها پاسخ کوتاه بدهید. (در یک یا دو کلمه)</p> <p>الف) كَمْ صَفًّا فِي مَدْرَسَتِكَ؟ .....<b>ثمانية</b> .. ب) ما اسمُكَ؟ .....<b>اسمى شاپان</b> ....</p>	۱۴
امضاء:	نام و نام خانوادگی مصحح :	جمع بارم : ۲۰۰ نمره